

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

AÑO VII

GERONA: Sábado 19 de Junio de 1909

NÚM. 138

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

El Tradicionalista

A cuantos se suscriban desde 1.º de Julio próximo se les regalará un ejemplar de la obra editada por este periódico en 1908, titulada

Homenaje de la Comunión Carlista á los mártires de la Tradición y del Derecho y se les servirá GRATIS el diario por todo el mes actual.

Llamamiento á los Rdos. Párrocos

¡Guerra á la blasfemia!

Un amigo nuestro que ejerce la cura de almas en una de las parroquias de esta diócesis nos escribe exponiéndonos la idea (que sometemos á la aprobación de sus colegas), de rendir, colectiva ó separadamente, un tributo de gracias á nuestra primera autoridad civil, Excmo. Sr. Ugarte, por su valiente circular contra el nefando y extendido vicio de la blasfemia, y otro á ese decidido grupo de Señoras que no en vano solicitaron tal circular y son decididas campeonas de la moralidad pública, digna y acertadamente secundadas por el Sr. Gobernador.

Nosotros, que aplaudimos desde el primer momento tan oportuna disposición, nos congratulamos en reiterar nuestros parabienes al Sr. Ugarte, y tanto á esta primera autoridad civil, como al Rdo. Clero, á las señoras iniciadoras de esa campaña de higiene moral, como á todos los católicos, ofrecemos las columnas del periódico y nuestra modesta pluma para coadyuvar á la regeneración social tan necesaria.

Otra idea nos sugiere, además, el Reverendo Párroco que nos escribe y es la de hacer una tirada en papel de marca mayor sobre cartulina ó en placas parecida á la hoja que repartimos en una de las últimas ediciones *Aquesta casa es cristiana y no's permet renegar* é interesar al mismo tiempo á que se fije en lugar visible de la tienda, despacho, puerta á comedor, etc., del domicilio de las casas católicas el citado rotulito....

Nos consta de algunas poblaciones rurales que sus párrocos van á realizar tan hermoso pensamiento.

Quedamos nosotros á la disposición del párroco amigo y de todos sus compañeros de ministerio.

Hablemos de liberalismo

XIII

Todo gobierno verdaderamente católico tiene muy estrecha obligación de velar por la bondad y justicia de las costumbres sociales; de esto, á mi ver, sale por sí misma la muy lógica consecuencia, de que con propiedad no puede darse el nombre de Gobierno católico á aquel que no cuida con verdadero esmero y no procura con toda diligencia el cumplimiento de tan ineludible deber. Así es que á mi siempre me ha parecido una falsedad, una hipocresía, una ficción ó lo que se quiera, el llamar católicos á los gobiernos liberales, que, como está el alcance de todos, tan lejos están de velar por la bondad y justicia de las costumbres públicas, que permiten todas las libertades que contribuyen con eficacia á la corrupción de

las mismas. ¿Quién no vé en la libertad de imprenta tal como está hoy un arma terrible, para encender cada día mas en el corazón de los españoles el fuego de inmoralidad, de sensualismo y como consecuencia la total indiferencia y hasta el odio á las prescripciones de la Iglesia Santa? Nadie se queje si nuestra juventud huye cada día más del templo del Señor y corta por completo toda relación de intimidad y de confianza con los ministros del santuario; hace lo que es lógico, practica lo que se le enseña y lleva á término á las aficiones del corazón de sí inclinado á los goces de este mundo. Abre el Diario, recorre con afán la revista, lee locamente la novela, y en la mayor parte de estos frutos de la omnímoda libertad de imprenta, no encuentra más que incentivos de sus calurientas pasiones. El sacerdote, le dice el Diario, no es más que un hipócrita, que predica lo que no cree, y que se vale de su ministerio para explotar la gente sencilla, haciéndoles creer cosas que tan solo existen en su malicioso fin: si predica el purgatorio y lo defiende como un dogma, es para chupar del bolsillo de los tontos el dinero que invierte él en comilonas y banquetes; si defiende la eternidad de un infierno, dónde son castigados con los más horribles tormentos los pecados de los mortales, es para espantar y tener bajo sus pies y tratar con rigor y tiranía á las multitudes sencillas é ignorantes; si habla del cielo y recomienda la fé en él y describe con todos los pormenores y detalles los gozos y felicidad del mismo, es para que los ricos pierdan su afición al dinero y á las comodidades de la vida, sigan una conducta austera y medio salvaje, la que produciendo en sus ánimos un verdadero fastidio, les obliga á renegar de las comodidades de este mundo, poniendo en manos del sacerdote avaro y comodón, los intereses, que le han de servir de escalera para subir á aquel lugar de dicha y bienestar, dejando, no pocas veces, aconsejado por el director de su alma, en el completo abandono y suma miseria á sus deudos á quienes por justicia ó á lo menos por caridad, les pertenecían aquellas riquezas. Estas y otras muchísimas ideas á cual más impías y desgarradoras se estampan á diario en los periódicos concediéndoles el liberalismo amplias facultades para despoticar, como les plazca, contra el Supremo, Rey de los reyes y señor de los que dominan, para burlarse con todo descaro de las sagradas ceremonias de nuestra santa Religión, y poner en ridículo todas, sus manifestaciones, inclusa la procesión en que se pasea por plazas y calles el día de la festividad del Corpus, la Hostia Santa para ser adorada de los fieles. Y lo que he dicho del Diario, desgraciadamente lo puedo aplicar á la Revista pornográfica y á la novela inmoral, frutos todos de la libertad de imprenta, hoy vigente, y que contribuye y es causa mas de lo que nadie se puede figurar de la actual corrupción de costumbres y de la deca-

dencia cada día mayor de la fé de nuestros antepasados. Y del teatro, ¿qué hemos de decir? y de la libertad de asociación y de pensamiento? qué hemos de pensar? Que si alguno se hubiere preservado del contagio producido por la libertad de imprenta no se escarpará de los sensuales y provocativos incentivos, que con sus mismos ojos presenciara en las tablas del escenario, y con sus mismos oídos escuchará del orador de clubs, donde se predica al amparo de la ley, contra todo lo que hace relación al dogma, moral y ministros de nuestra Religión veneranda. ¿Y quién todo esto tolera y muchas veces ampara, puede merecer el título de Gobierno católico? ¿Y quién así se porta puede ser digno del apoyo y alabanza de los verdaderos creyentes? Lo veremos Dios mediante, otro día.

UN ANTILIBERAL.

Invento patentado

Con el número 44.941, ha sido expedida á favor de nuestro particular y muy apreciado amigo D. José Adroher Guitó, Gerente de la casa de maquinaria y material eléctrico *Adroher Hermanos*, de ésta, la patente de invención de un pararrayos para teléfonos y líneas telegráficas denominado *Catáliselectro*.

Dicho aparato, por noticias que hemos recibido, va á ser de resultados prácticos pues mediante su aplicación será posible telefonar y telegrafiar constantemente sin peligro en los días de tempestad. Su mecanismo, sumamente sencillo, obra bajo la influencia de las ondas *herzianas* poniendo en movimiento un conmutador automático que desvía momentáneamente la descarga eléctrica para devolver la comunicación al aparato telefónico ó telegráfico.

Las pruebas hechas hasta el presente han sido de suma importancia y de resultados verdaderamente satisfactorios. Con tal motivo felicitamos á nuestro buen amigo y le deseamos un verdadero éxito.

Textos vivos

La mujer

Si al sexo femenino se le califica de sexo devoto y son las fieles amadoras del Redentor las que con mayor fervor rezan el padre nuestro y en él el venga nos el tu reino, ¿cómo lo conseguirán en esa moderna lucha periodística, palanca del siglo para remover la sociedad? Pues fomentando la buena prensa donde alcance su influjo.

X.

Extracto de una conferencia

EL OBISPO DE JACA

Los católicos de Valladolid han dedicado un homenaje al insigne Apostol de la Buena Prensa y delator de la mala, el Excelentísimo é Ilustrísimo señor doctor don Antolín López Peláez, publicándole en hermoso folleto, que hemos recibido y agradecemos, el discurso que sobre su tema predilecto pronunció en el Paraninfo de la Universi-

dad literaria de aquella ciudad castellana el día 23 de Abril del presente año, ante una concurrencia tan numerosa como distinguida.

En ella se quejaba amargamente de la falsa libertad que pregonan los enemigos del Catolicismo, pues mientras ellos vomitan contra la Iglesia y las personas sagradas toda suerte de dicerios y calumnias no pueden tolerar, no pueden consentir, les parece un caso de nefando clericalismo el que un obispo de un país libre emita públicamente su pensamiento acerca de ellos, porque, continuaba el sabio Prelado ellos son intangibles y el combatirlos sería el peor de los sacrilegios; pues no admiten nada sagrado más que sus personas y sus plumas. Si ellos, agregaba, pueden hablar contra la religión ¿no he de poder yo hablar contra ellos?

¡La Constitución! ¿será para ellas una garantía y para los eclesiásticos una mordaza? ¿Es que la tonsura es una *capitis diminutio*? La sofona que ha sido siempre la toga del tribuno ¿habrá de convertirse hoy en librea de lacayo? Mil veces se tiñó con arroyos de sangre ¿y queréis que la apartemos del combate ahora, para que no se manche con unas gotas de tinta? Así se exclamaba. Por esto no es nada extraño que los periódicos del *trust* se enfurezcan contra el digno Obispo de Jaca ya que al señalar los efectos desastrosos de sus periódicos puso verdaderamente el dedo en la llaga; pero lo dijimos en otra ocasión, todos los ataques denuestos y vituperios que contra él se dirijan por tales gentes constituyen la mejor aureola que pueda circular su frente. A grande gloria y honor debe considerarse un acto de tal naturaleza.

Habló después de la necesidad de la propaganda, del veneno que infiltra en los corazones la lectura del mal periódico, de la proporcionalidad de las armas que debemos usar para hacer frente al enemigo en las luchas actuales, que si bien el libro es un medio apropiado para contestar á la herejía, como éste se lee y compra muy poco no dá los resultados apetecidos así; que al periódico debe contestarse con el periódico pues del contrario pasaría que pelearíamos con trabuco contra un fusil de tiro rápido.

Pondera después las obras sociales de caridad y beneficencia cuyo galardón tendremos del Cielo pero que no tienen en la tierra el poder suficiente para contrarrestar los perniciosos y destructores efectos que en la sociedad ocasionan nuestros enemigos con sus periódicos, porque si bien las piedras hablan con mucha elocuencia su voz no se deja oír en mucho espacio. Si la prensa con la conspiración del silencio, hace en torno de ellos el vacío, su radio de acción apologética será muy escaso. Si, faltando su origen, su administración, sus tendencias y sus donativos, los envuelve en una atmósfera de odio y de calumnia, se convertirán en nuevo pretexto para perseguir á la Iglesia y arrancarlos de sus manos.

Elogia á los Vallolisetanos por su frecuencia en acudir á la tribuna para defender la Religión y combatir las malas doctrinas pero, dice de que esto es poco, no basta. La palabra ejercerá su acción sobre un centenar ó un millar de personas mientras el periódico es leído y cada día por una multitud innumerable y que no se acerca muchas veces á

á los lugares en donde se dan estas conferencias.

Hablando de la predicación en el templo decía: Yo querría que el sacerdote no viviese más que en la Iglesia ni hablase más que en la Iglesia. Pero, ¿puede querer nadie que clame en desierto y hable con las paredes? Hará oír su voz en el templo para que le escuchan las personas piadosas pero quedarán sin oír su voz, eco del cielo y anunciadora de las verdades eternas muchísimos otros á quienes interesa la salvación de su alma y que no se acercan, por desidia, al lugar Santo.

Alaba la provechosa acción que las buenas escuelas desempeñan pero esto no es suficiente. Mirad lo pasado en Francia donde la mayoría de las escuelas estaban regentadas por Religiosos, y es que las enseñanzas del maestro suponen unas horas al día, varios días en un año y pocos años en la vida del hombre de quien se apodera luego el periódico y logra destruir las enseñanzas del maestro y los consejos de la madre amatísima.

En España casi todos los enemigos de la Religión han sido educados religiosamente ¿cuál ha sido la causa de que cuando hombres, detestan lo que adoran cuando niños?

En su alma se depositó la simiente de la doctrina; pero antes de que arraigase la devoraron las aves frías de la mala prensa.

Finalmente hace un llamamiento á los católicos para que defiendan y propagan la Buena Prensa, incitándoles á que todos sus afanes y de velos sean para ella con lo que el triunfo sería completo, definitivo. Y así puso punto final.

J. F.

De la serpiente a la Virgen (1)

SEBASTIÁN DE LUQUE

Una casualidad, la providencia, por mejor decir, puso en mis manos aquel *solemne amanecer* que lo era del Sol de la verdad en el alma de un gran incrédulo convertido en un gran creyente; en el alma del ingenuo rimador y filósofo Sebastián de Luque; y desde aquel momento sentí en mi corazón por el joven converso una entusiasta admiración y un cariño intensísimo.

Con el ardor de amante de la poesía y con amor de hermano, invité al nuevo Saulo á cantar los divinos loores unido al coro de los poetas cristianos, y desde entonces el cristiano poeta me honró con su amistad y con sus versos.

En una de sus candorosas confidencias me descubrió los planes de su futura obra y el título de su libro, que entonces era un secreto para todos y ahora es ya del dominio público. La obra relata las causas de su maravillosa conversión, y el título «De la serpiente á la Virgen» da á conocer que el que lo escribe se trocó de adorador y esclavo de la serpiente infernal, en ferviente admirador y siervo de la Virgen sin mancha.

Mucho admiré la grandeza de alma y el ingenio de Luque en el «Solemne amanecer»; pero más admiré la obra de Dios y mejor comprendí la impor-

(1) Para este libro, impreso elegantemente, ha escrito un prólogo J. A. Dick, el que con hermoso estilo nos hace saborear maravillas de su talento privilegio.

tancia grandísima de la conversión del joven incrédulo, al leer cuatro artículos que me envió el joven Luque, como muestra de sus antiguas propandas de sectario.

Por ellos comprendí que no era Luque uno de esos vulgares escritores anticlericales, cuyas burdas calumnias y groseros insultos sólo pueden ser pasto de vulgares y burdos lectores. El ingenio de Luque, como de filósofo, pero de filósofo dominado por prejuicios de escuela, sabía manejar tan hábilmente el sofisma, que era preciso tener una inteligencia nada vulgar y una fe á toda prueba para no caer en sus redes, doradas además con los recursos mágicos de su imaginación exuberante.

Esta brilla de una manera pomposa en todos sus escritos, y en el libro que acaba de publicarse, ha recogido el ingenio y apasionado poeta todas las flores de su ingenio y todos los aromas de su corazón como en fragante canastillo para esparcirlos á los pies de la Inmaculada, como recoge la naturaleza todo encanto de sus flores y todos los aromas de sus huertas en este mes de las tibias auroras y los suaves crepúsculos, para alfombrar los altares de la Virgen y perfumar el ámbito de sus templos.

Vengan esos aromas de primavera del libro de Luque; vengan las flores de su ingenio á dar sabrosa ocupación á las almas amantes de la pureza que honran á la purísima doncella de Nazareth.

Flores serán las hojas de su libro que purificarán las inteligencias con el aroma de santos pensamientos, y llenarán el corazón de purísimos amores. Vengan, Luque, las flores que en tu huerto cultivaste solícito en este invierno de penalidades.

No haya casa donde no entre la buena nueva de tu maravillosa y fructífera conversión; no haya alma que no alabe á Jesús y á su Madre amantísima, contemplando tu conversión, obra inequívoca de la diestra del Muy Alto.

V. PASCUAL Y BELTRÁN.

Aviso de la propia oficina de que don Francisco Robert Gresso, solicita instalar una línea de transporte de energía eléctrica desde el molino *El Rosinyol* en el río Fluviá, término de Begudá, á la fábrica de los Sres. Pujol y Sacrest, en término de Las Presas.

Estado de las enfermedades tratadas ú observadas en los pueblos de esta provincia durante el pasado Abril, que han sido 4.897, con una insignificante diferencia de aumento en los varones, aunque tal estado ha de ser deficiente por cuanto no han remitido las hojas de estadística 147 Ayuntamientos ó sea más de la mitad. Sobresale el partido de Gerona con una enfermedad que le hace poquísimos honor y resulta el de Figueras cargadísimo con la grippe, bronquitis aguda y afecciones del estómago.

Edicto del Juzgado municipal de esta ciudad notificando una sentencia condenatoria á los herederos del difunto (se supone tal defunción) don Sixto Ferraró.

Id. del de Palau Sator llamando á don Antonio Moné ó á sus herederos para cierta inscripción de Registro de la pieza de tierra «Puig Butifarra».

Otro del de primera instancia de La Bisbal notificando una sentencia de remate á la herencia yacente de D. Felix Plá.

Otro del municipal de esta ciudad notificando á José Rosés Recasens que por un hurto le han caído cinco días de arresto y costas.

Otro del de 1.ª instancia de Puigcerdá notificando una sentencia absolutoria á los hermanos Martí y Romeu.

Y avisos de los Ayuntamientos de Mieras, La Sella, Parroquia de Besalú, Riells y Viabrea, Cisteira (2), Darnius y Llagostera.

Anteayer celebró sesión la Junta provincial de Instrucción pública en la que se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

Pedir al Ayuntamiento de Espolla si tiene consignada en presupuesto cantidad necesaria para pagar el convenio de retribuciones concertado con el maestro ó si ha aprobado aquel la Junta municipal, á los efectos de su aprobación por la Junta provincial.

Haber visto con verdadera satisfacción el brillante resultado de la enseñanza en Perelada y Campellas demostrado con los exámenes efectuados.

Ordenar á la maestra de San Gregorio que interín se resuelve el asunto del local, abra inmediatamente las clases utilizando el en que tiene ahora el material.

Dar cumplimiento con una circular á la orden de la Junta Central sobre exámenes.

Agradecer los donativos de que da cuenta el maestro de Vilabertrán, que piensa utilizar con mucho acierto para la creación de un museo escolar de gran utilidad para la cultura de los alumnos.

Expedir el certificado que solicitan los maestros de Garriguella.

Informar al Rectorado de los antecedentes que motivaron no se diera traslado á los maestros de Garriguella de su resolución referente al abono de referente al abono de retribuciones.

Enterar á la Dirección de que el interino de Arbucias ha abandonado el puesto á los efectos procedentes.

Autorizar la transferencia que solicita la maestra interina de Torrent.

Y aprobar el programa de la fiesta escolar que se proyecta en Perelada.

Convocada por su digno presidente, don Fernando Casadevall, mañana se reunirá la Junta Tradicionalista del distrito de Gerona, al objeto de tomar posesión sus individuos de los cargos respectivos y resolver asuntos de importancia para los intereses tradicionalistas de este distrito.

Mañana la Asociación de Hombres, para la Vela y Adoración al Santísimo Sacramento en las Cuarenta Horas celebrará en la parroquial iglesia de San Félix la solemne función que anualmente dedica á Jesús Sacramentado con los siguientes cultos:

A las siete Misa de Comunión general con plática.

A las diez oficio solemne.

A las siete de la tarde: Trisagio cantado, estación al Santísimo Sacramento y sermón por el Reverendo doctor don José Pou, presbítero, catedrático del Seminario.

Presidirá la función de la tarde y dará la bendición con el Santísimo el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis.

Hoy se celebrarán, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, solemnes funerales en sufragio del alma del que fué dignísimo Secretario de Cámara del Obispado Dr. don Heriberto Malloré.

Los elementos católicos de esta capital que organizan anualmente el Viacrucis al Monte Calvario, durante la Cuaresma, preparan la celebración de dicho devoto ejercicio para el domingo día 27 del actual, ofreciéndolo en sufragio del alma del citado señor Malloré, que tantas pruebas tenía dadas de su entusiasmo por dicho acto.

Nos ocuparemos de ello en próximas ediciones, no dudando que todos los católicos secundarán tan hermosa idea.

Mañana celebrará su primera misa en el Seminario de Nuestra Señora del Collell el Reverendo don José Juanola Plana.

El lunes la celebrará en Bagur el Reverendo don José Ferrer Carreras y en Pujals dels Caballers el Reverendo don Pedro Company.

Como blasfemos han sido multados por el Gobernador civil, dos sujetos que han ingresado en la cárcel de esta ciudad á cumplir el arresto subsidiario.

Por igual causa ha sido multado también otro individuo que ha ingresado á cumplir arresto en la cárcel de Olot.

Ayer fué llevado á las pilas bautismales la hija de nuestros amigos don Agustín Riera Pau, médico de Sarriá, y doña Teresa Trotcha, á la que apadrinaron don José María y Doña Pilar Riera, imponiéndole el nombre de María de la Concepción y siendo bautizada por su señor tío el Reverendo don Salvador Riera.

Después de la religiosa ceremonia sirvióse un espléndido *lunch* á los numerosos invitados.

Reciba la distinguida familia Riera nuestra sincera felicitación.

Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 18 de Junio de 1909

P. A. C. Carré.

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana 3 tarde	765'08 764'00	18'00 22'00	24'25	9'00	64 46	S. S.	suave fijo
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
9 mañana 3 tarde	Desp. Nub.	stratus »	0'15 0'45	00'0	2'13		

Mañana á las 5 de la tarde tendrá lugar en el campo de Marte de la Dehesa un gran partido de Foot-Ball entre los equipos «Gerona Sport», de esta ciudad, y «Sport Ampurdanés» de Figueras.

Amenizará la fiesta la banda del Regimiento de Asia.

El aspirante de 1.ª clase don Fernando Rocamora que prestaba actualmente sus servicios en la Aduana de Port-Bou, ha sido ascendido en turno de antigüedad á oficial 5.º con destino en la Intervención de Hacienda de esta provincia.

La Dirección de Obras Públicas ha aumentado en otras mil pesetas el crédito destinado para el replanteo de kilómetro 702 de la carretera de Madrid á Francia en término de Hostalrich, cuya cantidad era insuficiente para aquellos trabajos.

La Hormiga de Oro.—Asuntos de actualidad, texto útil y ameno avaloran el número 25 de esta importante ilustración y en su parte artística ofrece hermosos grabados tales como San Juan Bautista; Iglesia de la Santa Casa de Loreto; Iglesia de la Anunciata, vista de Castiglione y castillo donde nació San Luis; el Corpus en Valencia; la Adoración nocturna en Calahorra; fiesta del Corpus en el Manicomio de San Baudilio de Llobregat; Asamblea nacional de editores; Asilo de huérfanas en Manresa; recuerdo á las letras catalanas en Barcelona; los Infantes en Valencia, los automovilistas y la Exposición; nuevo puente en Madrid; fiesta de las palomas en Barcelona; la locomotora más grande del mundo, total treinta grabados que contribuyen en gran manera á hacer el número altamente curioso é interesante.

Para sustituir en el cargo de Delegado de la Junta del censo caballar, en esta provincia al Comandante de caballería don Juan Roma Sala que se ha retirado, ha sido nombrado el de igual clase don Toribio Latara Ausotegui.

El Concejal electo de este Ayuntamiento don Miguel Planas, ha presentado recurso para ante el ministro de la Gobernación contra el acuerdo de la Comisión provincial que le declaró incapacitado para ejercer el cargo de concejal.

LECCIONES de primera enseñanza elemental y superior. Se darán á domicilio por un Maestro que posee los correspondientes títulos académicos y muchos años de práctica en la enseñanza oficial *Razón. En esta Administración.*

Por no llevar farol encendido en un carro de su propiedad, ha sido denun-

ciado al Alcalde de Campmany, el vecino de Figueras Jaime Juanola Moncanet.

Anteayer fué encerrado en el violón, un sujeto que llevaba una fenomenal *mona*.

Continúa desarrollándose pacíficamente, la huelga de la fábrica Descals de Olot, siendo actualmente 49 el número de los huelguistas.

El veterinario señor Alemany, decomisó ayer mañana en el mercado, una cesta de cerezas, que no reunían condiciones para el consumo.

Consultorio y Clínica de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, asistente y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.º. 1.ª—GERONA

Ha sido detenido y puesto á disposición del juzgado, el vecino de San Lorenzo de la Muga José Mari Font, autor del hurto de una mula de la casa denominada «La Caudemón» del término del citado pueblo, cuyo hecho tuvo lugar en la madrugada del día 16 de los corrientes.

El señor Obispo ha firmado los siguientes nombramientos eclesiásticos.

Reverendo D. Tomás Geli Fané, coadjutor de Lloret de Mar; Reverendo don Joaquín Trías Craspi, id. de Cadaqués á Canet de Mar; Rvdo. don Jaime Delgá y Busquets, idem de Ribellas á Cadaqués; Reverendo don Eduardo Font y Brugué, idem de Ribellas; Reverendo don Luis Ferrer y Pascual, idem de Massanas á Tordera; Reverendo don José Bidó y Más, idem de Massanas; Reverendo don Enrique Cama y Bou, idem de San C. Istóbal las Fonts; Reverendo don Pedro Arolas y Bergés, idem de las Presas á Vidreras; Reverendo don Pedro Company y Grabole, idem de las Presas.

Continúa nuestro señor Obispo la visita Pastoral, habiendo estado anteayer en el convento de las Religiosas Carmelitas y Asilo de los pobres y ayer visitó los Hermanos de la Doctrina Cristiana de la calle de la Rutlla, recibiendo en todas partes vivas muestras de agradecimiento y de respeto.

—Elois-Morlocks. Novela sensacional, *el Doctor Cleodabins.*—De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la LIBRERÍA DEL CARMEN.

Anuncio en **El Tradicionalista**. Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

L' THOCAL
Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa y sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni venta al por mayor y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callosa que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEÁSE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de *Grau Romanaty* con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas

Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís. Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, compuestas puras y preparación es nada congoja el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

las farmacias bien surtidas.

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.^a

20, CALLE DE PROGRESO, GERONA

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo catalán durante nuestra Revolución, por el **R. D. José Berch y Ventós**.—Preciosa obra de interés histórico y documental que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por **Dr. Miguel de Bofarull y de Pila**.—Notario de los Registros de Madrid y Gerona. Cortes.

La Crónica de los Tribunales Civiles de Gerona en la nobleza, por **Dr. Miguel de Bofarull y de Pila**.—1.50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de **Ramón B. Girón**.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Wis.

El Año del Millo.—R. Higo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por **Sebastián de Luque**.—Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por **Salvador Minguñón**.—Cortes Blancas.—Missi Rina Girri.—2 ptas.

Manual jurídico-canalico, político-administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por **Dr. Lorenzo M. Alier**.—Diputado a Cortes.—Ptas. 5.

Desarrollo del Dogma, por el **Cardenal J. H. Newman**.—Obra importantísima editada por la **Revista de Estudios Franciscanos**.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el **P. Paulino Alvarez, O. P.**

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3. Citas a la Sta. F. V. por el **P. D. An.**—2 tomos a 2 ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I, **El libro de la esposa**.—II, **El libro del ama de casa**.—A 2 ptas. tomo.

La Elección Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por **José A. Miral**. Ptas. 1.25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la **Revista Eclesiástica**.—31 rústica ptas. 3. e ilustrado 4.

La Vida Espiritual. **Meynard**. Volúmen I y II. — Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por **D. José Pellicer y Guin, Pbro.**, abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la **Metropolitana de Zaragoza**. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.— Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Inporte de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo, por el **Cardenal Gibbons**.—La caridad sacerdotal.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: **El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut! ¡Patufet! La Lectura Dominical.**



—Aquí se de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que elaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

SE VENDE EN TODAS LAS LIBRERIAS.

Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—GERONA

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitan y curan con el

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33935—Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

FABRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS

R. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45. 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

Vista Rica

Tónico-estomacal y reconstituyente

Placer y recreo, vida y salud; ahuyenta sufrimientos, tristezas y pesares ¿Alguien sufre? lo tiene merecido por que no se habrá tomado la molestia de probar este heroico nectar. En farmacias, colmados y droguerías.—Botellitas gratis; (van por correo) dirigirse al despacho central, **Providencia, 61, Sa Salud**.—BARCELONA.



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.
Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.



FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénich

PAPER JORDÀ



La Vasconia

Grátis

Novetes instructivas y morals. — Folletos d'actualitat y magnífiques postals

Se regalan

als suscriptors de qualsevol periódich catòlich, qu'abonin la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la **Joventut Tradicionalista de Bañolas, Aurora, 5.**

Seguros contra incendios.

Delegat: J. FONT Y FARGAS

Progreso, 20, 1.º—GERONA


Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez **Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón**, que surte la casa **José Cobrerros y C.ª**, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA



Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS. 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO

Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata

BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS [S] SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESETAS

REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de **Don Juan Nicolazi**

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción:

Por trimestre ptas 4
Por anualidades, 15,

Anuncios:

Precios según tarifa.
Pidanse tarifas que se mandan gratis.